



Azkue, Oroz, Tapia, Martinez, Abaroa eta Egafia, Bermeoko portuko sail komertzialean barrena. Argazkia: I. Fradua

Bermeoko arrain lonja handitzeko lanak urtea amaitu aurretik hasi nahi dituzte

Eusko Jaurlaritzak adierazi duenez, “legealdi honetan 12,3 milioi euro inbertituko dira Bermeoko portuan”

Imanol Fradua

BERMEO – Sail komertziala, arrantza sektorea eta itsas-aisia uztartzen ditu Bermeoko portuak. Eta itsas ekimen guztietako beharrianak asetze aldera, Eusko Jaurlaritzaren Ekonomia-ren Garapen eta Azpiegitura sailak zenbait hobekuntza-proiektu ditu eskutartean, batzuk martxan jarriak eta beste batzuk egitear. Hala, arlo komertzialeko Xixili eta Erroxape molak konpontzeko lanak bisitatu zituen atzokoan Arantza Tapia sailburuak. Lanok “2019ko azken hiruhilekoan bukatuko direla” baieztatu zuen Tapiak, eta data jarri zion datozen urteetan egingo den arrain lonjaren handitzeari. “Lanak urte amaiera bai-

no lehen hastera” aurreikusten dutela zehaztu zuen, eta “aurreikusitako egitaritza epealdia sei hilabetekoa” izanda, “2020ko udarako amaituta egongo litzateke”. Orotara, azken legeintzaldian 12,3 milioi euro inbertitu” direla gogoratu zuen sailburuak.

Arrain lonjaren handitzeak izotz-fabrika lekualdatzeko aukera eskainiko du. “Egungo lonjaren funtzionamendu arazo larrienak konpontze” da xede, “egungo instalazioen ahalmena handituz”, azaldu zuenez. Une honetan, “lonjak 2.413,65 metro koadroko azalera du eta etorkizunean, eraikinari “modulu bat gehituko zaio, azalera osoa 3.284,24 metro koadro-raino handituz”. Eusko Jaurlaritzak aurreikusten duenez, izotz fabrikaren

“Lonjaren handitzea beharrezkoa da, ea datorren urteko udarako lanak amaitzen baditugu”

ARANTZA TAPIA
Garapen eta Azpiegitura sailburua

“Jarduera ekonomikoaren jarduera garrantzitsua da portua; hobekuntza honek bide onetik doa”

ARITZ ABAROA
Bermeoko alkatea

instalazioa milioi bat eurotan (BEZ aparte) lizitatuko du 2020ko lehen sei hilekoan, lonjaren obra zibila amaitu ondoren lanak hasi ahal izateko”.

Hala ere, Eusko Jaurlaritzak Bermeoko babes dikean ere egingo ditu lanak. 2016ko denboraleek kaltetuta, “barruko mantuen indartze lanak” egingo dituzte Helburua, 2020ko lehen sei hilekoan jarduketaren bigarren fasea lizitatzea da, 1.540.941,49 eurorengatik (BEZ aparte), eta sei hilabeteko iraupenarekin”. Azkenik, itsas-aisialdiari dagokionez, “aisiarako ontziak amarratzeko leku kopurua handitzea” proposatzen dute, “antalanak instalatuz Artza inguruan”. Proiektu horretan lanean ari dira, “2020ko udarako gauzatzeko xedez”. ●

Una renovada red de agua potable para Ermua

Los trabajos han comenzado esta semana y se prolongarán durante los dos próximos meses

ERMUA – El Consorcio de Aguas de Gipuzkoa ha comenzado esta semana con la renovación y mejora de un nuevo tramo de la red de agua potable en Ermua. El tramo de la tubería general donde se actuará está ubicado en la calle Zubiaurre, concretamente en su parte alta, en los inmuebles comprendidos entre los números 32 y el 40. “La acometida se inicia en agosto porque al coincidir con el mes más vacacional del año y al haber menos población, el trastorno que causará la obra sea menor”, explican fuentes municipales.

La renovación de esta tubería afectará por un lado a la calzada, concretamente a la zona destinada a los aparcamientos en línea y también a la parada de autobús ubicada frente al número 38 que acogerá las casetas de obra y los materiales. Ello obligará a retrasar la parada de autobús y para que esta mantenga las mismas dimensiones, los distintos contenedores de superficie utilizados para la recogida selectiva del lugar se trasladarán más arriba, hasta situarlos frente al número 46 de Zubiaurre. Desde el Ayuntamiento de Ermua esperan que las obras duren en torno a dos meses. Asimismo subrayan que la oficina técnica, así como la policía municipal trabajan de forma conjunta para minimizar al máximo el impacto de estos trabajos. – A. Salterain

Bidebusa martxan izango da Gernikako jaietako gauetan

Eraso sexistak ekidite aldera, eta 22:00etatik 6:00ak arte orduro, “autobusa gelditzeko aukera eskatu ahala izango da”

GERNIKA-LUMO – Bidebusa Gernika-Lumoko Andra Mari eta San Roke jaietako gauetan martxan izango da, 22:00etatik 6:00ak arte. Hala adierazi zuen atzo Berdintasun eta Par-tehartze arloko Irati Martinez Agirrezabala zinegotziak. Abuztuaren 10, 14, 15, 16, 17 eta 18rako jarriko du abian autobus zerbitzua berezia Udalak, asmo batekin: “autobusa gelditzeko aukera eskatu ahala izango da, eta helburua da bidaia-erien hel-bideetatik edo joan nahi duten toki-tik dagoen eremu hurbileneraino garraiatzea”.

“Zerbitzu honek kontuan hartzen ditu emakumeak edota neska gaz-

teak bakarrik doazenean izan ditzaketen arriskuak”, eta Martinez Agirrezabala-ren esanetan “emakumeak taldean joanda, zailago da horrela-ko erasorik izatea”. Erdi bidean geldialdia egin nahi duen emakumeak “aurretiaz abisatu beharko dio gidari-ari eta non jeitsi nahi duen adiera-zi”. Bidebusaren gidariaren “esku geratuko da gero, behar-aren arabe-ra, edo kontuan hartu beharko du erre-pide segurtasunerako kaltegar-ri ez den tokian egitea geldialdia”.

“Genero ikuspegitik landu behar dira politika publikoak, uste baitut abian jarri dugun zerbitzu honekin segurtasunean irabaziko” dugula



Irati Martinez Agirrezabala zinegotzia, Bidebusean. Argazkia: G. U.

azpimarratu zuen zinegitzia. Zer-bitzuaren ibilbideak eta ordutegiak, azkenik, Gernika-Lumoko Udaleko web orrian eta sare sozialetan dira jada ikusgai.

Eraso sexisten aurkako kontzient-zazioak puntu garrantzitsua izango du jaietan. Izan ere, “eraso sexual, homofobo edo transfoboen gaineko Informazio-gune bat jarriko du jai-eremuan bertan”, azaldu dutenez. Abuztuaren 15etik 17ra eta gaueko 21:00etatik 0:00etara bitartean zaba-lik izango den informazio-guneak helburua argia du: “Eraso baten aurrean zer baliabide dauden jakin behar dute herritarrek, norberak edo hirugarrengoa batek nozitutako-aren aurrean, edo diskriminazio sexista bat dela eta, zer egin behar duen”. – I. F.

ELGOIBAR**Oficio religioso.** Misa de campaña a la sombra de los pinos en la campa de Santumotz... **AITOR**

Doble ración de fiestas mañana en Sallobente y la campa de Santumotz

Los elgoibartarras tendrán que optar entre las fiestas de San Lorenzo o la romería de Idotorbe-San Pedro

AITOR ZABALA

ELGOIBAR. Tal y como viene sucediendo estos últimos años, las fiestas de Sallobente-Ermuaran y la romería de Santumotz se volverán a solapar mañana. La campa del barrio rural de Idotorbe-San Pedro situada camino de Hiruiturri servirá de marco a una celebración muy animada que echará a andar a

las 11.00 con una misa junto a la hornacina que guarda la figura del santo que da nombre a esta celebración. Tras una degustación de caldo y chorizo de la mano del restaurante San Pedro y la carnicería Armueta, llegará el turno del herri kirolak con una exhibición de levantamiento de piedra a cargo del elgoibartarra Imanol Goikoetxe y

de Jon Gisasola, 'Zelai V'.

A continuación, la fiesta se trasladará al restaurante San Pedro donde va a tener lugar una comida que servirá para poner el punto final a la romería. El precio del cubierto es de 30 euros, y los interesados en acudir deberán inscribirse con antelación en el teléfono 943.740.010. Tanto la romería como la comida poste-

Los que quieran acudir a Sallobente-Ermuaran tendrán autobús gratis a partir de las 19.00

rior se verán amenizadas por la música de los trikitilaris Astiazaran Segundo y Jon Andonegi, y los bertsolaris Ángel Mari Peñagarikano y Aitor Mendiluze.

Por su parte, el programa de las fiestas de San Lorenzo en Sallobente-Ermuaran para mañana incluye una misa a las 11.00, a la que seguirá la interpretación del aurreku por parte de Haritz Euskal Dantzari Taldea. Los asistentes también podrán degustar caldo y chorizo, así como disfrutar de la música y los versos de los trikitilaris y de los bertsolaris invitados a este encuentro.

Citas para hoy Sallobente

A la espera de la romería de Santumotz y la jornada de mañana en Sallobente-Ermuaran, los elgoibartarras tienen la ocasión de seguir disfrutando hoy de las fiestas de San Lorenzo. El programa se abre con juegos infantiles amenizados con la música de los trikitilaris a partir de las 16.30, y la ya clásica suelta de toritos y ponis. Además, el mago Niala volverá a hacer disfrutar a pequeños y mayores con sus trucos en una actuación a la que seguirá una gran chocolatada.

A las 20.00 tendrá lugar el campeonato de bolos para mujeres, y a las 23.30 comenzará la verbena amenizada por Gabenara. Para que no falta de nada, el bolatoki acogerá el Campeonato de Bolos de San Lorenzo a la 1.00 de la madrugada.

Al igual que viene sucediendo estos últimos años, los que quieran acudir a Sallobente-Ermuaran disfrutarán de un servicio gratuito de autobús a partir de las 19.00. La parada estará situada en la rotonda del Txariduna.

MENDARO

Aingeru Guardan lapurreta egin dute

Herriko jaietan izan zen eta baselizako ate nagusia apurtu eta barruan zegoen dirua eramán zuten

AMAGOIA ZABALA

MENDARO. Abuztu askotan lapurreta kontuak izaten dira hizpide eta oraingoan ere ematen ari da zer esanik. Herriko jaixak uztailak 24ean hasi ziren eta justu gau horretan, Aingeru Guarda izeneko baselizan lapurreta egin zuten. Baseliza, 634 errepidearen ondoan dago eta kotxeak ez badira ondotik pasatzen, ezkutuan geratzen da tokia da. Gainera, herri gunetik urrutik dago eta

oso erraza da inor ikusi edo ezer arrarorik somatzea.

Gaueko iluntasuna eta herriko jaixak aprobetxatu zituzten, baselizako ate nagusia apurtu eta bertan zegoen dirua lapurtzeko. Jende askok fede handia dio Aingeru Guardari, bakoitzak bere zaindaria omen du eta bizitzako momentu konkretu batzutan aingeruaren laguntza jasotzen denaren sinismena dago. Hori dela eta, askok eskerrak emateko sentimendua edukitzen dute eta horretarako dirua eskaintzen zaio Aingeru Guardari.

Aingeru Guardako baselizaren ardura Plaza auzoan bizi diren auzokideek daramate eta hauen ustez, herriko jendea izan daiteke lapurreta burutu dutenak. Dena den, edo-



Atea apurtu zuten dirua lapurtzeko. **A. ZABALA**

zein izan daiteke, baselizak duen kokapenak erretzu egiten duelako hortan dabilzane lana.

ERMUA

Las calles de Ermua no tendrán OTA en agosto

el aparcamiento es libre y no habrá necesidad de sacar ticket

K. ITURRIAGAGOITIA

ERMUA. Durante el mes de agosto, el sistema de OTA que tenemos en Ermua estarán fuera de servicio, por lo que el aparcamiento es libre en esos lugares sin necesidad de sacar el ticket.

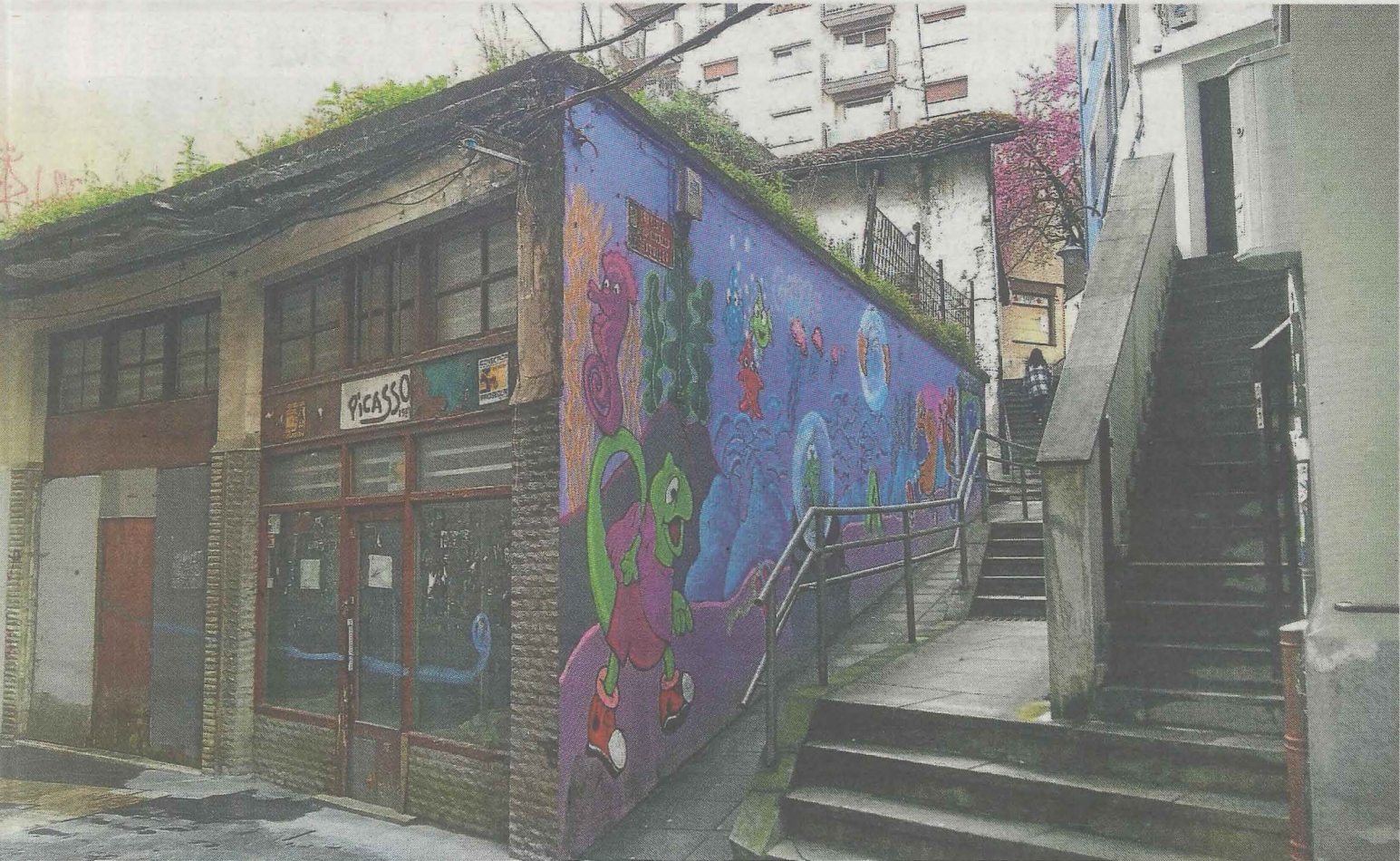
En Ermua, en el centro, hay tres zonas con una treintena de aparcamientos regulados en los que se puede aparcar de forma gratuita durante una hora, sin posibilidad de prorrogar o alargar ese tiempo. La gestión y control de los aparcamientos se realiza mediante par-

químetros expendedores de tickets de aparcamiento.

Exista la zona 1, en la calle Probaleku, en la acera de Goiko plaza, entre los contenedores soterrados y la confluencia con el callejón de acceso a Goiko plaza; la zona 2, calle Diputazioa, entre los portales 3 y 7. Y, por último la zona 3, calle Karabixa, ambos márgenes.

La Policía Local supervisa y complementa la labor de inspección. El incumplimiento de la regulación que establece la ordenanza y excederse del tiempo serán sancionados con una multa de 50 euros.

Si el estacionamiento irregular supera las tres horas de permanencia, la sanción será de 100 euros.



El derribo de este viejo local permitirá abrir un nuevo acceso a la plaza Cardenal Orbe. ■ AINHOA LASUEN

El lunes comenzará el derribo del antiguo estanco de Erdikokale

De este modo arrancan las actuaciones que permitirán conectar esta zona directamente con la plaza Cardenal Orbe

■ AINHOA LASUEN
ERMUA. El próximo lunes, día 5, se iniciará el derribo del antiguo estanco de Erdikokale. De este modo se ponen en marcha las actuaciones del proyecto que comunicará Erdikokale con el lateral del frontón de la plaza Cardenal Orbe. Para 2020 únicamente quedará pendiente la apertura del acceso, que se estrenará así el año que viene, permitiendo la conexión entre la plaza y la zona de la fuente de Santiago y la estatua de Don Teodoro.
Desde fuentes municipales soli-

citan al vecindario que tengan especial cuidado en el depósito de basuras en la zona puesto que, «a pesar de poner en marcha una campaña específica de desratización, la puesta en marcha de este tipo de obras moviliza a los roedores de la zona».
El objetivo final de este proyecto es el de unir el parque Marqués de Valdespina con la plaza Cardenal Orbe, creando una gran zona peatonal.
En el paso de Erdikokale a la plaza se creará una rampa que permi-

tirá acceder a la cota del frontón de Cardenal Orbe, aunque también habrá una escalinata de acceso a esta zona. El paso se realizará a través del muro que actualmente se encuentra junto al frontón con un acceso de 3 metros de alto y ancho.
Esta actuación forma parte de un proyecto más amplio. Hay que tener en cuenta que una vez se derribe el añadido de la iglesia, que se encuentra en este lugar, quedará una zona abierta rodeada de calles peatonales. La urbanización se desarrollará en 240 metros cuadrados. De

EL PROYECTO

- **Trabajos.** Derribo del antiguo estanco de Erdikokale y acondicionamiento del acceso a Cardenal Orbe.
- **Objetivo.** Creación de una gran zona peatonal uniendo el parque Marqués de Valdespina con la plaza Cardenal Orbe.

hecho, este año el Ayuntamiento también ha adquirido el caserío Aldapakua, imprescindible para acometer esta actuación.
De este modo, este año se podrá derribar parte de este caserío y rehabilitar la zona útil del edificio.
En el caso de caserío Aldapakua se ha llegado a un acuerdo con los propietarios del edificio y en el caso del estanco se hará una ocupación anticipada del suelo, debido a que no se ha llegado a un acuerdo.
El caserío Aldapakua no tiene un valor monumental, pero sí sentimental por lo que se mantendrán dos tercios del caserío, que pasarán por un proceso de recuperación.
Se trata de un proyecto que ya se incluía en el Plan General de Ordenación Urbana del municipio. La firma local Spara será la encargada de su redacción.

Proyecto amplio

Cabe destacar que esta será la zona de Ermua que sufrirá un mayor cambio en los próximos años, bien por la apertura de la zona a la plaza, bien por la comunicación con la nueva senda verde o también por ser el comienzo de los primeros bidegorris de Ermua.
Hay que tener en cuenta que además de conseguir un paso directo a la plaza en esta zona se prevé el derribo del anexo de la iglesia. Como consecuencia se creará en este lugar un gran espacio abierto.
Por otra parte, entre 2019 y 2020 se creará también en Ermua el primer bidegorri del municipio, que transcurrirá desde la calle contigua de Marqués de Valdespina hasta Urtia. En la zona también desembocará la 'senda verde' que se pretende construir en las antiguas vías del ferrocarril de la Avenida de Gipuzkoa.

TELÉFONOS DE INTERÉS

URGENCIAS	
SOS DEIAK	112
DYA	943 464 622
HOSPITALES	
Hospital Mendaro	943 032 800
Ambulatorio de Eibar	943 032 500
Ambulatorio de Eibar (Torrekua)	943 032 650
Ambulatorio de Ermua	943 032 630
POLICÍA MUNICIPAL	
Eibar	943 708 424
Ermua	943 176 300
ERTZAINTZA	
Eibar	943 531 700
BOMBEROS Toda la provincia	
	112
TRANSPORTES	
Euskotren	902 543 210
Pesa Eibar	902 101 210
Bizkaibus	902 222 265
TAXIS	
Eibar	943 203 071 y 943 201 325
Ermua	943 170 396
AYUNTAMIENTOS	
Eibar (Centralita)	943 708 400
Eibar (Oficina de información a la Ciudadanía. Pegora)	010
Ermua	943 176 322

* EL CORREO no se hace responsable de cambios de última hora

CARTELERA DE CINE

EIBAR	
COLISEO Merkatu Kalea, 2	
No hay sesión	
ERMUA	
ERMUA ANTZOKIA Iparragirre s/n	
No hay sesión	
COMUNICACIONES	
AUTOBUSES	
EIBAR-SAN SEBASTIÁN	
Laborables: 6.10*, 6.40*, 7.10*, 7.40, 8.10, 8.45*, 9.15*, de 10.10 a 21.10 cada hora, 13.05*, 18.10*, 19.10*.	
Sábados: 6.40*, 7.10*, 8.10, 8.45*, 9.15*, de 10.10 a 17.10 cada hora, 13.15*, 15.10*, 16.10*, 18.10*, 19.10*, 20.10*, 21.30, 23.10.	
Festivos: 8.10, 10.10*, 12.10, 13.10, 15.10*, 17.10, 18.10, 19.10* y 21.45*.	
*Salida desde Ermua diez minutos antes	
SAN SEBASTIÁN-EIBAR	
Laborables: 6.50, 7.20*, 7.50*, de 8.20 a 14.20 cada hora, 11.20*, 14.30*, 14.50*, 15.20*, 16.20*, 17.20, de 18.20* a 22.20* cada hora.	
Sábados: 6.50, 7.20*, 7.50*, de 8.20 a 21.20* cada hora, 11.20*, 14.20*, 16.20*, 17.20*,	

18.20*, 19.20*, 22.35* y 00.20.
Domingos y festivos: de 9.20*, 11.20*, 13.20, 14.20*, 16.20*, de 18.20* a 20.20* cada hora, y 22.20*.
*Llegada a Ermua
EIBAR-BILBAO (Autopista)
De lunes a sábado: Desde las 6.40 hasta las 20.40 cada hora. Domingos y festivos: Desde las 7.40 hasta las 21.40 cada hora.
BILBAO-EIBAR (Autopista)
Laborables: De 6.40 a 21.40 cada media hora.
Sábados-festivos: 7.40 a 21.40 cada media hora.
EIBAR-VITORIA
Laborables: 6.25, 6.40, 6.55 y de 7.30 a 21.30 cada hora.
Festivos: De 6.30 a 23.30 cada hora.
VITORIA-EIBAR
Laborables: 6.15, 7.00, 7.15, 7.45 y de 8.15 a 22.15 cada hora.
Festivos: De 6.15 a 22.15 cada hora
EIBAR-PAMPLONA
Laborables y festivos: 7.45
PAMPLONA-EIBAR
Laborables y festivos: 11.00.
EIBAR-ARRATE
Laborables: 15.00.

Sábados: 14.00
Festivos: 9.00, 10.00, 11.00, 12.00 y 13.00.

ARRATE-EIBAR

Laborables: 15.30.
Sábados: 14.30
Festivos: 9.30, 10.30, 11.30, 12.30 y 13.30.

EIBAR-ELGETA

Laborables: 6.30, 8.30, 11.00, 13.30, 15.30, 16.30, 18.30 y 20.30
Festivos: 8.30, 11.30, 13.30, 15.30 y 20.30.

ELGETA-EIBAR

Laborables: 6.50, 8.50, 11.20, 13.50, 15.50, 16.50, 18.50 y 20.50
Festivos: 8.50, 11.50, 13.50, 15.50 y 20.50.

EIBAR-HOSPITAL MENDARO

Lunes a viernes: 6.20, 7.05 (de 7.05 a 22.35 cada media hora).
Sábados: De 7.00 a 21.00 cada hora.
Domingos: de 8.00 a 21.00 cada hora.

HOSPITAL MENDARO-EIBAR

Laborables: De 6.45 a 21.15 cada media hora.
Sábados y festivos: De 7.45 a 20.45 cada hora.

TRENES

BILBAO-EIBAR

Laborables: 5.57. Diario: (De 6.57 a 20.57 cada

hora), 9.34 y 20.34.
Sábado noche: 23.50, 1.50, 3.50 y 5.50.

EIBAR-BILBAO

Laborables: 6.13, 7.13. Diario: (De 8.13 a 22.13 cada hora), 10.36 y 21.36. Noches: 2.05, 4.05, 6.05 y 7.29.

ERMUA-BILBAO

Laborables: 6.19 y 7.19. Diario: De 8.19 a 21.19 cada hora.

SAN SEBASTIÁN-EIBAR

Laborables: 5.47, 6.47. Diario: De 7.47 a 20.47, cada hora, 9.20 y 20.20.

EIBAR-SAN SEBASTIÁN

Laborables: 6.13 y 7.13. Diario: De 8.13 a 22.13 cada hora, 10.35 y 21.35.

FARMACIAS

EIBAR

De 9.00 a 22.00: Castaño (Julián Etxeberria, 7).

ERMUA

De 9.00 a 22.00: Alcalá (Zubiaurre, 29).

EIBAR-ERMUA

Noche. De 22.00 a 9.00: Zulueta (San Agustín, 5).